

Comptine « l'ai vu lai leune » en bourguignon-morvandiau

Variantes de l'Auxois sud – Morvan

Cycles 1 et 2

I'ai vu lai leune

(comptine beurdine sur un air de Scottish...)

I'ai vu lai leune dans mon siau d'âe

Que fiôt lai grimace,
Que fiôt lai grimace.

I'ai vu lai leune dans mon siau d'âe

Que fiôt lai grimace,
Y' aivôt point d'âe...

Traduction – transposition

J'ai vu la lune dans mon seau d'eau

Qui f'sait la grimace,
Qui f'sait la grimace.

J'ai vu la lune dans mon seau d'eau

Qui f'sait la grimace,
y'avait pas d'eau...

